

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 001/3.2MP/2015

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Krivanoch

KÓD ITMS:

24130120126

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Slovenská agentúra životného prostredia

sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica

Slovenská republika

IČO : 00626031

DIČ : 2021125821

konajúci : Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : obec Krivany
sídlo : Záhradná 46, 082 71 Krivany
Slovenská republika
zapísaný v : podľa zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení
konajúci : Ján Šejirman, starosta obce
IČO : 00327298
DIČ : 2020711561

banka : Prima banka Slovensko, a.s.

číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Predmetom tohto *Dodatku č. 1* je zmena rozpočtu projektu.

2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 001/3.2MP/2015* (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 3 Výdavky projektu a NFP mení bod 3.1. nasledovne:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje - EUR (slovom - eur),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 515 777,98 EUR (slovom päťstopäťtisíc sedemstosedemdesiat sedem celých deväťdesiatosem stotín eur),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 489 989,08 EUR (slovom štyristoosemdesiatdeväťtisíc deväťstoosemdesiatdeväť celých osem stotín eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 2.3. Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“ sa ruší a nahrádza sa **novou „Prílohou č.2 Predmet podpory“**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Upozorňujeme Prijímateľa, že na základe výsledkov zistení kontrolných subjektov (audit EK, vládny audit, certifikačné overovanie a iné), môže byť výška finančnej opravy zmenená (zvýšená).
- 3.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 14. JÚL 2015

Podpis: Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

Pečiatka:

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
842 04 Bratislava

④

Za Prijímateľa, v Krivanoch, dňa: 21. JÚL 2015

Podpis: Ján Šejirman, starosta obce

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zmena palivovej základne budovy obecného úradu v Krivanoch	
Kód ITMS	24130120126	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy	
Opatrenie	3.2 Minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy vrátane podpory obnoviteľných zdrojov energie	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Zmierňovanie klimatickej zmeny a prispôbovanie sa klimatickej zmene	100,00	Nenávratná dotácia

Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Sabinov
Obec	Krivany
Ulica	Záhradná
Číslo	46

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Eliminácia nepriaznivých vplyvov emisií skleníkových plynov a základných znečisťujúcich látok v ovzduší zmenou palivovej základne
Špecifický cieľ projektu 1	Ekologizácia systému vykurovania budovy obecného úradu obce prostredníctvom výmeny kotla na tuhé palivo za kotol na biomasu s inštalovaným výkonom 190 kW.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znížovanie emisií skleníkových plynov spolu so znížením emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2015	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2015	0,1900	2015
Dopad	Zníženie emisií NOx	t/rok	0,0000	2015	0,1200	2020
	Zníženie emisií skleníkových plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	24,8500	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	0,0100	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu zdroja na obnoviteľný zdroj energie	MW	0,0000	2015	0,1900	2020
	Zvýšenie podielu výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	178,4000	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znižovanie emisií skleníkových plynov spolu so znižovaním emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	0,0000	2015	1,0000	2015
	Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,0000	2015	0,1900	2015
Dopad	Zníženie emisií NOx	t/rok	0,0000	2015	0,1200	2020
	Zníženie emisií skleníkových plynov prepočítaných na CO2	t/rok	0,0000	2015	24,8500	2020
	Zníženie emisií SO2	t/rok	0,0000	2015	0,0100	2020
	Zvýšenie inštalovaného príkonu zdroja na obnoviteľný zdroj energie	MW	0,0000	2015	0,1900	2020
	Zvýšenie podielu výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MWh/rok	0,0000	2015	178,4000	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Zmena kotolne na spaľovanie biomasy obecného úradu Krivany	Počet aktivít zameraných na zmenu palivovej základne energetických zdrojov v prospech využívania obnoviteľných zdrojov, prostredníctvom ktorých je dosiahnuté znižovanie emisií skleníkových plynov spolu so znižovaním emisií základných znečisťujúcich látok v oblasti výroby tepla	počet	1,0000
		Zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0,1900

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Zmena kotolne na spaľovanie biomasy obecného úradu Krivany	01/2015	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2015	11/2015
Publicita a informovanosť	01/2015	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 - Prípravná a projektová dokumentácia	11 934,00	0,00	11 934,00	Zmena kotolne na spaľovanie biomasy obecného úradu Krivany
717002 - Rekonštrukcia a modernizácia	494 068,98	25 023,27	519 092,25	Zmena kotolne na spaľovanie biomasy obecného úradu Krivany
637027 - Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	8 275,00	0,00	8 275,00	Riadenie projektu
637004 - Všeobecné služby	1 500,00	0,00	1 500,00	Publicita a informovanosť
CELKOVO	515 777,98	25 023,27	540 801,25	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Zmena kotolne na spaľovanie biomasy obecného úradu Krivany	506 002,98	25 023,27	531 026,25
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	8 275,00	0,00	8 275,00
Publicita a informovanosť	1 500,00	0,00	1 500,00
CELKOVO	515 777,98	25 023,27	540 801,25